

## Magnitudes Básicas de Tráfico

Agosto 2009

cifras acumuladas	2008	2009	Diferencia	%
<b>TOTAL TRAFICO (1+2+3)</b>	40.338.222	<b>38.053.678</b>	-2.284.544	-5,66%
<b>(Toneladas)</b>				
<b>1. Total Granel</b>	7.869.184	<b>6.181.750</b>	-1.687.434	-21,44%
Líquido	3.978.878	<b>3.923.415</b>	-55.463	-1,39%
Sólido	3.890.306	<b>2.258.335</b>	-1.631.971	-41,95%
<b>2. Total Merc. General</b>	32.266.850	<b>31.682.271</b>	-584.579	-1,81%
No Containerizada	5.208.556	<b>3.569.831</b>	-1.638.725	-31,46%
Containerizada	27.058.294	<b>28.112.440</b>	1.054.146	3,90%
<b>3. Pesca + Avituallamiento</b>	202.188	<b>189.657</b>	-12.531	-6,20%
Pesca	788	<b>977</b>	189	23,96%
Avituallamiento	201.400	<b>188.680</b>	-12.720	-6,32%
<b>Buques Número</b>	4.785	<b>4.429</b>	-356	-7,44%
G.T.	107.933.894	<b>112.820.692</b>	4.886.798	4,53%
<b>(Toneladas)</b>				
<b>Tráfico de Cabotaje</b>	3.864.075	<b>3.622.033</b>	-242.042	-6,26%
Embarque	2.404.237	<b>2.222.733</b>	-181.504	-7,55%
Desembarque	1.459.838	<b>1.399.300</b>	-60.538	-4,15%
<b>Tráfico Exterior</b>	36.271.959	<b>34.241.988</b>	-2.029.971	-5,60%
Embarque	14.822.354	<b>15.329.626</b>	507.272	3,42%
Desembarque	21.449.605	<b>18.912.362</b>	-2.537.243	-11,83%
<b>(TEU)</b>				
<b>CONTENEDORES</b>	2.396.605	<b>2.404.846</b>	8.241	0,34%
Embarcados	1.193.462	<b>1.199.422</b>	5.960	0,50%
Desembarcados	1.203.143	<b>1.205.424</b>	2.281	0,19%
Llenos	1.831.402	<b>1.876.480</b>	45.078	2,46%
Vacíos	565.203	<b>528.366</b>	-36.837	-6,52%
% Vacíos/Total	24	<b>22</b>	-	-
<b>TOTAL PASAJEROS</b>	320.387	<b>312.413</b>	-7.974	-2,49%
Embarcados	119.193	<b>121.425</b>	2.232	1,87%
Desembarcados	201.194	<b>190.988</b>	-10.206	-5,07%

## Clasificación de las mercancías según su Naturaleza y Uso en la APV

Agosto 2009

Miles de toneladas	2008				2009				Diferencia				%	
	Exterior		Cabotaje	TOTAL	Exterior		Cabotaje	TOTAL	Exterior		Cabotaje	TOTAL		
	Carga	Descarga			Carga	Descarga			Carga	Descarga				
<b>1. ENERGÉTICO</b>	11	3.794	128	3.934	48	3.333	170	3.551	37	-461	42	-383	-9,74%	
Petróleo crudo	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-1	-100,00%
Fuel-oil	2	27	111	141	2	-	146	149	0	-27	35	8	5,67%	
Gas-oil	-	325	9	334	-	330	-	330	-	5	-9	-4	-1,20%	
Gasolina	-	33	-	33	-	-	18	18	-	-33	18	-15	-45,45%	
Otros productos petrolíferos	7	8	4	19	12	5	-	18	5	-3	-4	-1	-5,26%	
Gases energéticos del petróleo	-	4	2	8	-	1	2	5	-	-3	0	-3	-37,50%	
Gas natural	-	2.906	-	2.906	-	2.916	-	2.916	-	10	-	10	0,34%	
Carbones(térmico),coque petróleo	-	488	-	489	32	78	1	111	32	-410	1	-378	-77,30%	
<b>2. SIDERÚRGICO</b>	199	1.801	69	2.070	178	782	53	1.014	-21	-1.019	-16	-1.056	-51,01%	
Mineral hierro extractivo y tratado	-	1	1	3	-	1	-	2	-	0	-1	-1	-33,33%	
Chatarras de hierro	8	2	15	25	11	-	20	32	3	-2	5	7	28,00%	
Carbones (uso en siderurgia)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Productos siderúrgicos	191	1.797	52	2.040	166	780	32	979	-25	-1.017	-20	-1.061	-52,01%	
<b>3. METALÚRGICO</b>	664	430	80	1.175	518	201	85	805	-146	-229	5	-370	-31,49%	
Piritas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Otros minerales extrac. y tratados	651	362	77	1.091	499	172	81	753	-152	-190	4	-338	-30,98%	
Otros productos metalúrgicos	13	67	3	83	18	29	3	51	5	-38	0	-32	-38,55%	
<b>4. ABONOS</b>	118	197	175	490	266	158	85	509	148	-39	-90	19	3,88%	
Fosfatos	-	1	-	1	1	-	-	1	1	-1	-	0	0,00%	
Potasas	-	10	-	11	-	-	-	1	-	-10	-	-10	-90,91%	
Abonos naturales y artificiales	117	185	175	478	264	157	85	507	147	-28	-90	29	6,07%	
<b>5. QUÍMICOS</b>	564	474	97	1.135	566	400	64	1.031	2	-74	-33	-104	-9,16%	
Productos químicos	564	474	97	1.135	566	400	64	1.031	2	-74	-33	-104	-9,16%	
<b>6. MAT. DE CONSTRUCCIÓN</b>	2.461	1.977	447	4.886	1.929	937	464	3.331	-532	-1.040	17	-1.555	-31,83%	
Asfalto	-	-	18	18	-	-	37	37	-	-	19	19	105,56%	
Cemento y clinker	71	1.693	199	1.964	49	740	268	1.058	-22	-953	69	-906	-46,13%	
Materiales de construcción	2.390	283	229	2.903	1.880	196	158	2.235	-510	-87	-71	-668	-23,01%	
<b>7. AGRO-GANA. y ALIMENTARIO</b>	1.012	1.684	510	3.207	749	1.368	568	2.686	-263	-316	58	-521	-16,25%	
Cereales y su harina	137	765	13	915	32	591	12	636	-105	-174	-1	-279	-30,49%	
Habas y harinas de soja	-	1	-	1	-	2	-	2	-	1	-	1	100,00%	
Frutas, hortalizas y legumbres	24	204	30	258	24	140	38	202	0	-64	8	-56	-21,71%	
Vinos, bebida, alcoholes, derivados	481	92	120	694	311	159	152	624	-170	67	32	-70	-10,09%	
Conservas	82	54	4	140	77	48	8	134	-5	-6	4	-6	-4,29%	
Tabaco, cacao, café y especias	19	70	3	94	21	68	4	94	2	-2	1	0	0,00%	
Aceites y grasas	116	18	4	139	141	16	5	163	25	-2	1	24	17,27%	
Otros productos alimenticios	78	158	310	547	85	124	295	505	7	-34	-15	-42	-7,68%	
Pescado conge., crustá.,moluscos	2	23	3	29	3	27	-	31	1	4	-3	2	6,90%	
Pienso y forrajes	70	296	19	386	51	188	49	289	-19	-108	30	-97	-25,13%	
<b>8. OTRAS MERCANCÍAS</b>	951	2.298	424	3.674	965	1.634	370	2.971	14	-664	-54	-703	-19,13%	
Maderas y corcho	60	284	27	373	47	120	23	191	-13	-164	-4	-182	-48,79%	
Sal común	2	6	-	10	5	4	5	15	3	-2	5	5	50,00%	
Papel y pasta	323	333	50	707	443	274	80	797	120	-59	30	90	12,73%	
Maquinaria,aparatos,herrmntas...	184	476	51	712	236	363	39	639	52	-113	-12	-73	-10,25%	
Resto de mercancías	379	1.197	293	1.871	232	872	222	1.327	-147	-325	-71	-544	-29,08%	
<b>9. TRANSPORTES ESPECIALES</b>	8.838	8.791	1.930	19.560	10.108	10.095	1.758	21.962	1.270	1.304	-172	2.402	12,28%	
Automóviles y sus piezas	376	233	45	655	259	126	24	410	-117	-107	-21	-245	-37,40%	
Tara, plataforma,camion, (RO-RO)	280	180	929	1.389	243	147	785	1.176	-37	-33	-144	-213	-15,33%	
Tara de contenedores	2.209	2.257	362	4.829	2.253	2.296	328	4.878	44	39	-34	49	1,01%	
Merc. en conte. transito (TIC)	5.973	6.119	593	12.686	7.351	7.525	620	15.497	1.378	1.406	27	2.811	22,16%	
<b>TOTAL</b>	14.822	21.449	3.864	40.136	15.329	18.912	3.622	37.864	507	-2.537	-242	-2.272	-5,66%	

## Main figures

August 2009

accumulated figures	2008	2009	Diferencia	%
<b>TOTAL TRAFICO (1+2+3)</b>	40.338.222	<b>38.053.678</b>	-2.284.544	-5,66%
<b>(Toneladas)</b>				
<b>1. Total Granel</b>	7.869.184	<b>6.181.750</b>	-1.687.434	-21,44%
Líquido	3.978.878	<b>3.923.415</b>	-55.463	-1,39%
Sólido	3.890.306	<b>2.258.335</b>	-1.631.971	-41,95%
<b>2. Total Merc. General</b>	32.266.850	<b>31.682.271</b>	-584.579	-1,81%
No Containerizada	5.208.556	<b>3.569.831</b>	-1.638.725	-31,46%
Containerizada	27.058.294	<b>28.112.440</b>	1.054.146	3,90%
<b>3. Pesca + Avituallamiento</b>	202.188	<b>189.657</b>	-12.531	-6,20%
Pesca	788	<b>977</b>	189	23,96%
Avituallamiento	201.400	<b>188.680</b>	-12.720	-6,32%
<b>Buques Número</b>	4.785	<b>4.429</b>	-356	-7,44%
G.T.	107.933.894	<b>112.820.692</b>	4.886.798	4,53%
<b>(Toneladas)</b>				
<b>Tráfico de Cabotaje</b>	3.864.075	<b>3.622.033</b>	-242.042	-6,26%
Embarque	2.404.237	<b>2.222.733</b>	-181.504	-7,55%
Desembarque	1.459.838	<b>1.399.300</b>	-60.538	-4,15%
<b>Tráfico Exterior</b>	36.271.959	<b>34.241.988</b>	-2.029.971	-5,60%
Embarque	14.822.354	<b>15.329.626</b>	507.272	3,42%
Desembarque	21.449.605	<b>18.912.362</b>	-2.537.243	-11,83%
<b>(TEU)</b>				
<b>CONTENEDORES</b>	2.396.605	<b>2.404.846</b>	8.241	0,34%
Embarcados	1.193.462	<b>1.199.422</b>	5.960	0,50%
Desembarcados	1.203.143	<b>1.205.424</b>	2.281	0,19%
Llenos	1.831.402	<b>1.876.480</b>	45.078	2,46%
Vacíos	565.203	<b>528.366</b>	-36.837	-6,52%
% Vacíos/Total	24	<b>22</b>	-	-
<b>TOTAL PASAJEROS</b>	320.387	<b>312.413</b>	-7.974	-2,49%
Embarcados	119.193	<b>121.425</b>	2.232	1,87%
Desembarcados	201.194	<b>190.988</b>	-10.206	-5,07%

## Classification of goods by types

August 2009

Thousand of tons.	2008				2009				Difference				%
	Foreign		Domestic	TOTAL	Foreign		Domestic	TOTAL	Foreign		Domestic	TOTAL	
	Load	Unload			Load	Unload			Load	Unload			
<b>1. POWER PRODUCTS</b>	11	3.794	128	3.934	48	3.333	170	3.551	37	-461	42	-383	-9,74%
Crude Oil	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-1	-100,00%
Fuel-oil	2	27	111	141	2	-	146	149	0	-27	35	8	5,67%
Gas-oil	-	325	9	334	-	330	-	330	-	5	-9	-4	-1,20%
Gas	-	33	-	33	-	-	18	18	-	-33	18	-15	-45,45%
Other petroliferous products	7	8	4	19	12	5	-	18	5	-3	-4	-1	-5,26%
Petroleum power gasses	-	4	2	8	-	1	2	5	-	-3	0	-3	-37,50%
Natural gas	-	2.906	-	2.906	-	2.916	-	2.916	-	10	-	10	0,34%
Coals and petroleum coke	-	488	-	489	32	78	1	111	32	-410	1	-378	-77,30%
<b>2. SIDERURGICAL</b>	199	1.801	69	2.070	178	782	53	1.014	-21	-1.019	-16	-1.056	-51,01%
Iron mineral	-	1	1	3	-	1	-	2	-	0	-1	-1	-33,33%
Scrap iron	8	2	15	25	11	-	20	32	3	-2	5	7	28,00%
Coals (siderurgical use)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Siderurgical products	191	1.797	52	2.040	166	780	32	979	-25	-1.017	-20	-1.061	-52,01%
<b>3. METALLURGIC</b>	664	430	80	1.175	518	201	85	805	-146	-229	5	-370	-31,49%
Pyrites	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other minerals	651	362	77	1.091	499	172	81	753	-152	-190	4	-338	-30,98%
Other metallurgic products	13	67	3	83	18	29	3	51	5	-38	0	-32	-38,55%
<b>4. FERTILIZERS</b>	118	197	175	490	266	158	85	509	148	-39	-90	19	3,88%
Phosphates	-	1	-	1	1	-	-	1	1	-1	-	0	0,00%
Potash	-	10	-	11	-	-	-	1	-	-10	-	-10	-90,91%
Natural and artificiales fertilizers	117	185	175	478	264	157	85	507	147	-28	-90	29	6,07%
<b>5. CHEMICALS</b>	564	474	97	1.135	566	400	64	1.031	2	-74	-33	-104	-9,16%
Chemical products	564	474	97	1.135	566	400	64	1.031	2	-74	-33	-104	-9,16%
<b>6. BUILDING MATERIALS</b>	2.461	1.977	447	4.886	1.929	937	464	3.331	-532	-1.040	17	-1.555	-31,83%
Asphalt	-	-	18	18	-	-	37	37	-	-	19	19	105,56%
Cement and clinker	71	1.693	199	1.964	49	740	268	1.058	-22	-953	69	-906	-46,13%
Building materials	2.390	283	229	2.903	1.880	196	158	2.235	-510	-87	-71	-668	-23,01%
<b>7. LAND, STOCK AND FOODSTUFFS</b>	1.012	1.684	510	3.207	749	1.368	568	2.686	-263	-316	58	-521	-16,25%
Cereals and their flours	137	765	13	915	32	591	12	636	-105	-174	-1	-279	-30,49%
Soya beans and flours	-	1	-	1	-	2	-	2	-	1	-	1	100,00%
Fruits and vegetables	24	204	30	258	24	140	38	202	0	-64	8	-56	-21,71%
Wines, drinks, alcohols and by products	481	92	120	694	311	159	152	624	-170	67	32	-70	-10,09%
Canned food	82	54	4	140	77	48	8	134	-5	-6	4	-6	-4,29%
Tobacco, cocoa, cofffee and spices	19	70	3	94	21	68	4	94	2	-2	1	0	0,00%
Oils and greases	116	18	4	139	141	16	5	163	25	-2	1	24	17,27%
Other food products	78	158	310	547	85	124	295	505	7	-34	-15	-42	-7,68%
Frozen fish	2	23	3	29	3	27	-	31	1	4	-3	2	6,90%
Green and dry fodder	70	296	19	386	51	188	49	289	-19	-108	30	-97	-25,13%
<b>8. OTHER GOODS</b>	951	2.298	424	3.674	965	1.634	370	2.971	14	-664	-54	-703	-19,13%
Wood and cork	60	284	27	373	47	120	23	191	-13	-164	-4	-182	-48,79%
Salt	2	6	-	10	5	4	5	15	3	-2	5	5	50,00%
Paper and wood pulp	323	333	50	707	443	274	80	797	120	-59	30	90	12,73%
Machinery, apparatus, tools and spares	184	476	51	712	236	363	39	639	52	-113	-12	-73	-10,25%
Rest	379	1.197	293	1.871	232	872	222	1.327	-147	-325	-71	-544	-29,08%
<b>9. SPECIAL TRANSPORTS</b>	8.838	8.791	1.930	19.560	10.108	10.095	1.758	21.962	1.270	1.304	-172	2.402	12,28%
Vehicles and parts	376	233	45	655	259	126	24	410	-117	-107	-21	-245	-37,40%
Platform, truck, remorque tare (Ro-Ro)	280	180	929	1.389	243	147	785	1.176	-37	-33	-144	-213	-15,33%
Container tare	2.209	2.257	362	4.829	2.253	2.296	328	4.878	44	39	-34	49	1,01%
Containerised goods in transit (TIC)	5.973	6.119	593	12.686	7.351	7.525	620	15.497	1.378	1.406	27	2.811	22,16%
<b>TOTAL</b>	14.822	21.449	3.864	40.136	15.329	18.912	3.622	37.864	507	-2.537	-242	-2.272	-5,66%